

Juin 2012



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

F

CONSEIL

Cent quarante-quatrième session

Rome, 11-15 juin 2012

Programme des séances

Mardi 12 juin 2012

Matin (9 h 30-12 h 30)

Troisième séance plénière - Salle rouge

Point 6 Autres ajustements à apporter au Programme de travail et budget 2012-13: *pour examen et décision* (CL 144/3)

CL 144/5 - Rapport de la trente et unième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Asie et le Pacifique, paragraphes 37 à 47, 53 à 58

CL 144/7 - Rapport de la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes, paragraphes 31 à 35, 39

CL 144/6 - Rapport de la vingt-huitième session de la Conférence régionale pour l'Europe, paragraphes 44 à 52

CL 144/4 - Rapport de la vingt-septième session de la Conférence régionale pour l'Afrique, paragraphes 47 à 56

CL 144/8 - Rapport de la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient, paragraphes 34 à 44

CL 144/LIM/4 - Contribution de la Conférence régionale informelle pour l'Amérique du Nord, paragraphes 8 et 16

CL 144/16 - Rapport de la Réunion conjointe (31 mai – 1^{er} juin 2012), paragraphes 4 à 6

CL 144/20 - Rapport de la cent quarante-cinquième session du Comité financier (1^{er} juin 2012), paragraphes 7 à 9

Point 7 Ébauche du Cadre stratégique révisé: *pour examen* (CL 144/14)

CL 144/5 - Rapport de la trente et unième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Asie et le Pacifique, paragraphes 37 à 47, 53 à 58

CL 144/7 - Rapport de la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes, paragraphes 36 à 47

CL 144/6 - Rapport de la vingt-huitième session de la Conférence régionale pour l'Europe,

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'internet, à l'adresse www.fao.org.

paragraphes 44 à 52

CL 144/4 - Rapport de la vingt-septième session de la Conférence régionale pour l'Afrique, paragraphes 39 à 40, 47 à 56

CL 144/8 - Rapport de la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient, paragraphes 34 à 44 CL 144/LIM/4 - Contribution de la Conférence régionale informelle pour l'Amérique du Nord, paragraphes 11 à 14. Annexe C

CL 144/16 - Rapport de la Réunion conjointe (31 mai – 1^{er} juin 2012), paragraphes 7 à 10

CL 144/9 - Rapport de la trente-huitième session (extraordinaire) du Comité de la sécurité alimentaire mondiale

Point 8 Conférences régionales

- 8.1** Rapport de la trente et unième Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique (Hanoï (Viet Nam), 12-16 mars 2012): *pour examen et décision* (CL 144/5)
- 8.2** Rapport de la trente-deuxième Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes (Buenos Aires (Argentine), 26-30 mars 2012): *pour examen et décision* (CL 144/7)
- 8.3** Rapport de la vingt-huitième Conférence régionale pour l'Europe (Bakou (Azerbaïdjan), 17-20 avril 2012): *pour examen et décision* (CL 144/6)
- 8.4** Rapport de la vingt-septième Conférence régionale pour l'Afrique (Brazzaville (Congo), 23-27 avril 2012): *pour examen et décision* (CL 144/4)
- 8.5** Rapport de la trente et unième Conférence régionale pour le Proche-Orient (Rome (Italie), 14-18 mai 2012): *pour examen et décision* (CL 144/8)
- 8.6** Contribution de la Conférence régionale informelle pour l'Amérique du Nord (Ottawa (Canada), 3-5 avril 2012): *pour examen et décision* (CL 144/LIM/4)

Après-midi

Quatrième séance plénière - Salle rouge

(14 h 30-17 h 30, ou plus tard si nécessaire)

Point 9 Rapports des Réunions conjointes du Comité du Programme et du Comité financier (7 mai et 31 mai – 1^{er} juin 2012) *pour examen et décision* (CL 144/13; CL 144/16)

Point 10 Rapport de la cent dixième session du Comité du Programme (7-11 mai 2012): *pour examen et décision* (CL 144/11)

Point 11 Rapports des cent quarante-troisième, cent quarante-quatrième et cent quarante-cinquième sessions du Comité financier (7-11 mai 2012, 14-15 mai 2012 et 1^{er} juin 2012): *pour examen et décision* (CL 144/12; CL 144/17; CL 144/20; CL 144/LIM/2)

Point 18 Années internationales: *pour information* (CL 144/INF/7);
CL 144/13: Rapport de la Réunion conjointe (7 mai 2012), paragraphe 8

- 18.1** Évaluation de l'Année internationale des forêts (2011)
- 18.2** Année internationale des coopératives (2012)
- 18.3** Année internationale du quinoa (2013)
- 18.4** Année internationale de l'agriculture familiale (2014)

* Pour éviter que les déclarations des participants ne se répètent pendant la session, les Membres sont invités à tenir compte des indications fournies sur différents sujets abordés dans les rapports des comités du Conseil et des conférences régionales pour les points de l'ordre du jour concernés. Les rapports dont il s'agit sont signalés en italiques après la principale référence du document.

Bureau de la session

Président indépendant du Conseil:	M. Luc Guyau
Vice-Présidents:	M. Travis Power (Australie) M. Carlos Vallejo López (Équateur) M. John Asitha I. Perera (Sri Lanka)
Président du Comité de rédaction:	Uruguay
Composition du Comité de rédaction:	Afghanistan, Algérie, Argentine, Australie, Chine, Côte d'Ivoire, Danemark, Équateur, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, République de Corée
Secrétariat	
Secrétaire général:	M. Louis Gagnon
Secrétaire générale adjointe:	Mme Barbara Ekwall

Manifestations parallèles de la journée	13 heures –14 heures, Salle de l'Iran (B-016) - IMPACT – Du savoir à l'action – domaines d'action prioritaires illustrés par des exemples de réussites
Vitesse d'élocution des orateurs – qualité de l'interprétation et des comptes rendus <i>in extenso</i>	Il est rappelé aux délégués qu'ils doivent parler à un rythme raisonnable, pour permettre aux interprètes de restituer leurs propos d'une manière aussi précise et claire que possible. Par ailleurs, les délégués sont priés de bien vouloir communiquer, à l'avance, la version électronique (au format MS-Word ou PDF), du texte qu'ils prononceront en séance, par courriel adressé à: FAO-Council@fao.org . Les corrections aux comptes rendus <i>in extenso</i> peuvent être communiquées à la même adresse électronique, au plus tard le 22 juin 2012.
Inscriptions	Compte tenu du fait que la liste des délégués et des observateurs jointe en annexe au Rapport du Conseil comprendra uniquement les noms des participants qui se seront inscrits, y compris les représentants permanents, les personnes qui ne l'ont pas encore fait sont priées de s'inscrire au Centre des inscriptions de la Turquie (entrée du Bâtiment A).
Accès à internet via le réseau wifi et les bornes internet	<p>Les participants à la session du Conseil ont accès à un réseau wifi à l'intérieur et à proximité des salles de réunion et du Bar A (Polish Bar). Ils doivent être munis d'un ordinateur ou autre appareil électronique portable équipé d'un dispositif de communication sans fil de type wifi 802.11a, 802.11b, 802.11g ou 802.11n.</p> <p>Le réseau, le nom d'utilisateur et le mot de passe à utiliser sont les suivants:</p> <p>Réseau: Guest_Internet Nom d'utilisateur: visitor Mot de passe: wifi2internet</p> <p>Des ordinateurs reliés à internet sont à la disposition des participants dans la Bibliothèque David Lubin et au Centre slovaque, respectivement situés au rez-de-chaussée des bâtiments A et B.</p>



Distribution de communications	Il est rappelé aux délégués souhaitant transmettre des communications écrites à d'autres participants qu'ils peuvent le faire par l'entremise du fonctionnaire responsable du Bureau coréen des documents, qui les placera dans les casiers des destinataires. Il est demandé aux participants de ne pas distribuer de documents dans la Salle Rouge, afin de ne pas perturber les travaux du Conseil.
Site web des représentants permanents	Principal instrument de communication avec les représentants permanents, le site web de ceux-ci donne accès à des informations relatives à la gouvernance et à la gestion. Pour y accéder, aller à l'adresse suivante: http://permreps.fao.org/ et taper le nom d'utilisateur et le mot de passe déjà communiqués à toutes les représentations permanentes. Les personnes souhaitant avoir une démonstration du maniement du site ou formuler une observation à son sujet sont invitées à envoyer un courriel à l'adresse suivante: CSCC-Web@fao.org .
